

MAINTENANCE WARNING. Always ensure that the tool is switched off and the plug is removed from the power socket before making any adjustments or maintenance procedures. Store the tool, instruction manual and accessories in a secure place. In this way you will always have all the information and parts ready to hand. Keep your machine and its cord clean. The outside of the machine can be cleaned using a damp soft cloth with a mild detergent if required. Some maintenance products and solvents may damage the plastic parts; these include products containing benzene, trichloroethylene, chloride and ammonia. **CAUTION.** Water must never come into contact with the tool. Excessive sparking generally indicates the presence of dirt in the motor or abnormal wear on the carbon brushes. Take special care to keep the ventilation inlets/outlets free from obstruction; cleaning with a soft brush followed by a compressed air jet will usually be sufficient to ensure acceptable internal cleanliness. Wear eye protection when carrying out cleaning. If the supply cord needs replacing, the task must be carried out by the manufacturer, the manufacturer's agent, or an authorised service centre in order to avoid a safety hazard. Regularly check that all the fixing screws are tight. They may vibrate loose over time. Regularly check to see if any dust or foreign matter has entered the grills near the motor and around the trigger switch. Use a soft brush to remove any accumulated dust. Wear safety glasses to protect your eyes whilst cleaning.

NL

DE WAARSCHUWING VAN HET ONDERHOUD. Zorg altijd ervoor dat het hulpmiddel uitgeschakeld is en de stop wordt verwijderd uit de machtscontactdozen alvorens om het even welke aanpassingen of onderhoudsprocedures te maken. Sluit het hulpmiddel, het instructiehandboek en de toebehoren in een veilige plaats op. Op deze wijze zult u altijd alle informatie en delen klaar hebben te overhandigen. Houd uw machine en zijn kord schoon. Buiten de machine kan worden schoongemaakt indien nodig gebruikend een vochtige zachte doek met een mild detergens. Sommige onderhoudsproducten en oplosmiddelen kunnen de plastic delen beschadigen; deze ovatten producten die benzene, trichloroëthylen, chloride en ammoniak bevatten. **VOORZICHTIGHEID.** Het water moet in contact met het hulpmiddel nooit komen. Het bovenmatige vonken wijst over het algemeen op de aanwezigheid van vuil in de motor of abnormale slijtage op de koolborsten. Neem speciale zorg om de de ventilatieinhammen/afzel van obstakel vrij te houden; schoonmaken met een zachte borstel die door een samengeperste luchtslang wordt gevuld zal gewoonlijk volstaan om aanvaardbare interne netheid te verzekeren. De ogenbescherming van de slijtage wanneer het uitvoeren van het schoonmaken. Als het leveringskoord het vervangen vergt, moet de taak door een fabrikant, de agent van de fabrikant, of een erkend de dienstencentrum worden uitgevoerd om een veiligheidsgevaar te vermijden. Controleer regelmatig dat alle het bevestigen schroeven strak zijn. Zij kunnen los in tijd trillen. Controleer regelmatig om te zien of zijn om het even welk soort van buitenlandse kwestie de grills dichtbij de motor in rond de trekkerschakelaar ingegaan. Gebruik een zachte borstel om het even welk geaccumuleerd stof te verwijderen. Draag veiligheidsbril om uw ogen te beschermen terwijl het schoonmaken.

F

AVERTISSEMENT D'ENTRETIEN. Assurez-vous toujours que l'outil est coupé et la prise est enlevée de la douille de puissance avant de faire tous les ajustements ou procédures d'entretien. Stockez l'outil, le manuel d'instruction et les accessoires dans un endroit bloqué. De cette façon vous toujours aurez toute l'information et partez prêt à remettre. Maintenez votre machine et sa corde propres. L'extérieur de la machine peut être nettoyé s'il y a lieu utilisant un tissu mouillé avec un détergent doux. Quelques produits et dissolvants d'entretien peuvent endommager les pièces en plastique ; ceux-ci incluent des produits contenant le benzène, le trichloroéthylène, le chlorure et l'ammoniaque. ATTENTION. L'eau doit ne jamais entrer en contact avec l'outil. L'électrocution excessif indique généralement la présence de la saleté dans le moteur ou l'usage abnormal sur les balais de charbon. Faites attention spéciale pour maintenir les admissions/sorties de ventilation exemptes de l'obstruction ; le nettoyage avec un pinceau à suivi d'un gicleur d'air comprimé sera habituellement suffisant pour assurer la propreté interne acceptable. Protection d'œil d'usage en effectuant le nettoyage. Si la corde d'approvisionnement a besoin remplacer, la tâche doit être effectuée par le fabricant, l'agent du fabricant, ou un centre de service autorisé afin d'éviter un risque en matière de sécurité. Vérifiez régulièrement que toutes les vis de fixation sont serrées. Elles peuvent vibrer largement avec le temps. Vérifiez régulièrement pour voir si la n'importe quelle poussière ou corps étrangers est entrée dans les grilles près du moteur et autour du commutateur de déclenchement. Employez un pinceau pour enlever n'importe quelle poussière accumulée. Portez les verres de sûreté pour protéger vos yeux tout en nettoyant.

D

WARTUNGS-WARNING. Vor der Herstellung irgendwelcher Justagen oder Wartungsverfahren, garantieren Sie immer, dass das Werkzeug ausgeschalten und der Stecker von der Netzsteckdose entfernt. Speichern Sie das Werkzeug, das Anweisungshandbuch und die Zusätze in einem sicheren Platz. Auf diese Art haben Sie immer alle Informationen und zentellen bereit zu übergeben. Halten Sie Ihre Maschine und seine Schnur sauber. Die Außenseite der Maschine kann unter Verwendung eines feuchten weichen Tuches mit einem milden Reinigungsmittel wenn erforderlich gesäubert werden. Einige Wartungsprodukte und -lösungenmittel können die Plastikteile schädigen; diese mit einschließen die Produkte, die Benzol, Trichloräthylen, Chlorverbindung und Ammoniak enthalten. **VORSICHT.** Wasser muss Kontakt mit dem Werkzeug nie erben. Das übermäßige Funken anzeigen im Allgemeinen das Vorhandensein des Schmutzes im Motor oder in der abnormalen Abnutzung auf den Kohlebürsten. Anwenden Sie besondere Sorgfalt, um die Ventilationseinheiten/-anschlüsse vom Hindernis frei zu halten; das Säubern mit einer weichen Bürste, die von einem Druckluftstrahl gefolgt, ist normalerweise genügend, annehmbare interne Sauberkeit sicherzustellen. Abnutzung/Augenschutz, wenn Reinigung durchgeführt. Wenn die Versorgungsmaterial-Schnur ersetzen muss, muss die Aufgabe durch den Hersteller, das Mittel des Herstellers oder einer autorisierte Service-Mittel durchgeführt werden, um ein Sicherheitsrisiko zu vermeiden. Prüfen Sie regelmäßig, ob alle Festlegungsschrauben fest sind. Sie können lose im Laufe der Zeit vibrieren. Überprüfen Sie regelmäßig, um zu sehen, wenn irgendein Staub oder Auslandsangelegenheit die Grills nahe dem Motor und um den Triggerschalter gekommen. Benutzen Sie eine weiche Bürste, um jeden möglichen angesammelten Staub zu entfernen. Tragen Sie Sicherheitsgläser, um Ihre Augen zu schützen, während säubern.

I

AVVERTIMENTO DI MANUTENZIONE. Accerti sempre che l'attrezzo sia spento e la spina è rimossa dallo zoccolo di potere prima della fabbricazione le qualsiasi registrazioni o procedure di manutenzione. Immagazzini l'attrezzo, la manuale d'istruzione e gli accessori in un posto sicuro. In questo modo sempre avrete tutte le informazioni e parte pronto a passare. Mantenga la vostra macchina ed il relativo cavo puliti. La parte esterna della macchina può essere pulita usando un panno molle umido con un detergente delicato a richiesta. Alcuni prodotti e solventi di manutenzione possono danneggiare le parti di plastica; questi includono i prodotti che contengono il benzene, il tricloroetileno, il cloruro e l'ammoniaca. **ATTENZIONE.** L'acqua deve non non entrare mai contatto con l'attrezzo. L'eccessiva accensione indica generalmente la presenza di sporcizia nel motore o nell'usura anomala sulle spazzole di carbone. Prenda la cura speciale per mantenere gli ingressi/prese di ventilazione esenti dall'ostacolo; pulendo con una spazzola molle seguita da un getto dell'aria compressa sarà solitamente sufficiente per accettare la pulizia interna accettabile. Protezione degli occhi di usura quando effettuano pulizia. Se il cavo del rifornimento deve sostituire, l'operazione deve essere svolta dal fornitore, dall'agente del fornitore, o da un centro di servizio autorizzato per evitare un rischio per la sicurezza. Controlli regolarmente che tutte le viti della riparazione sono strette. Possono vibrare liberamente col passare del tempo. Controlli regolarmente per vedere se qualunque polvere o sostanza estranea abbia entrato nelle griglie vicino al motore ed interno all'interruttore di innescos. Usi una spazzola molle per rimuovere tutta la polvere accumulata. Porti gli occhiali di protezione per proteggere i vostri occhi mentre pulendo.

E

ADVERTENCIA DEL MANTENIMIENTO. Asegúrese siempre de que la herramienta esté apagada y el enchufe está quitado del zócalo de energía antes de hacer cualesquier ajustes o procedimientos de mantenimiento. Almacene la herramienta, el manual de la instrucción y los accesorios en un lugar seguro. De esta manera usted tendrá toda la información y parte siempre lista para dar. Mantenga su máquina y su cuerda limpias. El exterior de la máquina puede limpiar usando un paño suave húmedo con un detergente delicado a su medida. Algunos productos y solventes del mantenimiento pueden dañar las piezas plásticas; éstos incluyen los productos que contienen el benceno, el tricloroetileno, el cloruro y el amoniaco. **PRECACIÓN.** El agua debe nunca entrar en el contacto con la herramienta. El encendido excesivo indica generalmente la presencia de suciedad en el motor o el desgaste anormal de los cepillos de carbón. Tome el cuidado especial para mantener las entradas/as los enchufes de la ventilación libres de la obstrucción; la limpieza con un cepillo suave seguido por un jet del aire comprimido será generalmente suficiente para asegurar limpia interna aceptable. Protección de ojo del desgaste al realizar la limpieza. Si la cuerda de la fuente necesita substituir, la tarea se debe realizar por el fabricante, el agente del fabricante, o un centro de servicio autorizado para evitar un peligro de seguridad. Compruebe regularmente que todos los tornillos de la fijación son apretados. Pueden vibrar libremente en un cierto punto. Compruebe regularmente para ver si cualquier polvo o materia extraña ha entrado en las parrillas cerca del motor y alrededor del interruptor del disparador. Utilice un cepillo suave para quitar cualquier polvo acumulado. Use las gafas de seguridad para proteger sus ojos mientras que limpia.

GMC
GLOBAL MACHINERY COMPANY
www.gmctools.com

QUICK START GUIDE
DE SNELLE GIDS VAN HET BEGIN
GUIDE DE DÉBUT RAPIDE
SCHNELLES ANFÄNGSFÜHRER
GUIDA DI INIZIO RAPIDO
GUÍA DEL COMIENZO RÁPIDO

260W**3 IN 1 MULTI BASE SANDER**

MOS260CF

3 IN 1 MULTISCHUURMACHINE VAN DE BASIS**3 DANS 1 PONCEUSE BASSE MULTI****3 IN 1 MULTI NIEDRIGER SANDPAPIERSCHLEIFMASCHINE****3 IN 1 MULTISABBIATRICE BASSA****3 EN 1 CHORREADORA BAJA MULTI****GB DO NOT USE BEFORE VIEWING AND UNDERSTANDING THE FULL OPERATING INSTRUCTIONS****NL GEBRUIK NIET ALVORENS EN BEGRIPEND DE VOLLEDIGE WERKENDE INSTRUCTIES TE BEKIJKEN****F N'EMPLOYEZ PAS AVANT LE VISIONNEMENT ET L'ARRANGEMENT LES PLEINES CONSIGNES D'UTILISATION****E NO UTILICE ANTES DE LA VISIÓN Y DE LA COMPRENSIÓN LAS INSTRUCCIONES DE MANEJO COMPLETAS****D VERWENDEN SIE NICHT VOR BETRACHTUNG UND VERSTÄNDNIS DIE VOLLEN BEDIENUNGSANLEITUNGEN****I NON USI PRIMA DELL'OSSERVAZIONE E DELLA COMPRENSIONE LE ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO COMPLETE****E NO UTILICE ANTES DE LA VISIÓN Y DE LA COMPRENSIÓN LAS INSTRUCCIONES DE MANEJO COMPLETAS**

3. Ripetare l'interrottore nella posizione „0“ per arrestare il motore.

2. Spingere l'interrottore in Avanti nella posizione di Power On.

1. Collegare la spina a una rete elettrica si dovrà illuminare l'indicatore.

3. Zum Abschalten Ein-/AusSchalter nach hinten in die Position „0“ schließen.

4. Den Stecker in die Netzsteckdose stecken. Hinweis: Die Strom-Zuluft-Nachladeplatte sollte leichter, um zuverlässig das System zu kontrollieren.

5. Zum Starten des Motors den Ein-/AusSchalter nach vor in die Position „1“ schließen.

6. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

7. Zuerst die Filter zu reinigen, dann den Motor starten.

8. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

9. Den Motor starten.

10. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

11. Den Motor starten.

12. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

13. Den Motor starten.

14. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

15. Den Motor starten.

16. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

17. Den Motor starten.

18. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

19. Den Motor starten.

20. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

21. Den Motor starten.

22. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

23. Den Motor starten.

24. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

25. Den Motor starten.

26. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

27. Den Motor starten.

28. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

29. Den Motor starten.

30. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

31. Den Motor starten.

32. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

33. Den Motor starten.

34. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

35. Den Motor starten.

36. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

37. Den Motor starten.

38. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

39. Den Motor starten.

40. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

41. Den Motor starten.

42. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

43. Den Motor starten.

44. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

45. Den Motor starten.

46. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

47. Den Motor starten.

48. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

49. Den Motor starten.

50. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

51. Den Motor starten.

52. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

53. Den Motor starten.

54. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

55. Den Motor starten.

56. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

57. Den Motor starten.

58. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

59. Den Motor starten.

60. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

61. Den Motor starten.

62. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

63. Den Motor starten.

64. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

65. Den Motor starten.

66. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

67. Den Motor starten.

68. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

69. Den Motor starten.

70. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

71. Den Motor starten.

72. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

73. Den Motor starten.

74. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

75. Den Motor starten.

76. Schütteln Sie das Gerät, um die Filter zu reinigen.

77. Den Motor starten.

INTRODUCTION

Thank you for purchasing this GMC Tool. These instructions contain information necessary for safe and effective operation of this product. This product has unique features. Even if you are familiar with similar products, please read this manual carefully to make sure you get the full benefit from them. Keep this manual close to hand and ensure all users of this tool have read and fully understand them.

DECLARATION OF CONFORMITY

The Undersigned: Mr Philip Ellis as authorized by: GMC

Declare that: PRODUCT CODE: MOS260CF DESCRIPTION: 3 in 1 Multi Base Sander

Electric power: 230 ~ 240V ~ 50Hz

CONFORMS TO THE FOLLOWING DIRECTIVES:

- Directive 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility • Directive 2006/95/EC Low Voltage Directive
- Directive 2006/42/EC Machinery Directive • Directive 2002/95/EC RoHS • EN 60745-2-4:2003+A11:2007, EN 60745-1:2006 • EN 55014-2:1997+A1:2001 • EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

THE TECHNICAL DOCUMENTATION IS KEPT BY GMC

Date: 08/09/09 Signed by: Mr Philip Ellis, Managing Director

SPECIFICATIONS:

Voltage: 230 ~ 240V ~ 50Hz Power rating: 260W No load speed: 12000min⁻¹ Sandpaper fixing: Hook and loop Random orbital sanding sheet size: Ø125mm Overall delta sanding sheet size: 208mm x 110mm 1/3 sanding sheet size: 187mm x 90mm Net weight: 2kg Length of cordset: 3m The sound intensity level for the operator may exceed 85dB(A) and sound protection measures are necessary A weighted sound pressure: 68.8 dB(A) A weighted sound power: 79.8 dB(A) Uncertainty: 3 dB(A) Typical weighted vibration: 6.82m/s² Uncertainty: 1.5m/s²

SAFETY RULES FOR SANDERS

WARNING. Before connecting a tool to a power source (mains switch power point receptacle, outlet, etc.) be sure that the voltage supply is the same as that specified on the nameplate of the tool. A power source with a voltage greater than that specified for the tool can result in serious injury to the user, as well as damage to the tool. If in doubt, do not plug in the tool. Using a power source with a voltage less than the nameplate rating is harmful to the motor. Always remove the plug from the mains socket before making any adjustments or maintenance, including changing the sanding sheet. • Fully unwind cable drum extensions to avoid potential overheating. • When an extension cable is required, you must ensure that it has the right ampere rating for your power tool and is in safe electrical condition. • After long working periods external metal parts and accessories could be hot. • If possible, always use clamps or a vice to hold your work. • Always switch off before you put the sander down. • Do not force the sander; let the tool do the work at a reasonable speed. Overloading will occur if too much pressure is applied and the motor slows resulting in inefficient sanding and possible damage to the sander motor. • Do not continue to use worn, torn or heavily clogged sanding sheets. • Do not touch the moving sanding sheet. • Ensure that you have removed foreign objects such as nails and screws from the work before commencing sanding. • Rags, cloths, cord, string and the like should never be left around the work area. • Use safety equipment including safety goggles or shield, ear protection, dust mask and protective clothing including safety gloves. **Wear goggles. Wear earmuffs. Wear a breathing mask.** The tool must be used only for its prescribed purpose. Any use other than those mentioned in this Manual will be considered a case of misuse. The user and not the manufacturer shall be liable for any damage or injury resulting from such cases of misuse. The user and not the manufacturer shall be liable for any damage or injury resulting from such cases of misuse. The manufacturer shall not be liable for any changes made to the tool nor for any damage resulting from such changes. Even when the tool is used as prescribed it is not possible to eliminate all residual risk factors. The following hazards may arise in connection with the tool's construction and design: • Damage to the lungs if an effective dust mask is not worn. • Damage to hearing if effective hearing protection is not worn. • Always remove the plug from the mains socket before making any adjustments or maintenance.

WARNING. The tool must be used only for its prescribed purpose. Any use other than those mentioned in this Manual will be considered a case of misuse. The user and not the manufacturer shall be liable for any damage or injury resulting from such cases of misuse. To use this tool properly, you must observe the safety regulations, the assembly instructions and the operating instructions to be found in this Manual. All persons who use and service the machine have to be acquainted with this Manual and must be informed about its potential hazards. Children and frail people must not use this tool. Children should be supervised at all times if they are in the area in which the tool is being used. It is also imperative that you observe the accident prevention regulations in force in your area. The same applies for general rules of occupational health and safety. The manufacturer shall not be liable for any changes made to the tool nor for any damage resulting from such changes. Even when the tool is used as prescribed it is not possible to eliminate all residual risk factors. The following hazards may arise in connection with the tool's construction and design: • Damage to the lungs if an effective dust mask is not worn. • Damage to hearing if effective hearing protection is not worn. • Always remove the plug from the mains socket before making any adjustments or maintenance.

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté cet outil GMC. Ces instructions contiennent les informations nécessaires au fonctionnement efficace et sûr de ce produit. Il possède des caractéristiques uniques. Même si vous êtes habitué(e) à des produits similaires, veuillez lire attentivement ce manuel afin de vous assurer d'en tirer le maximum d'avantages. Gardez ce manuel à portée de main et assurez-vous que tous les utilisateurs de cet outil l'ont lu et l'ont bien compris.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Le soussigné: Mr Philip Ellis autorisé par: GMC

Déclarez cela: TYPE/SÉRIE NO: PBSM NOM/MODELE: 3 Dans 1 Ponceuse Basse Multi

Courant électrique: 230-240V~ 50Hz 450W

SE CONFORME AUX DIRECTIVES SUIVANTES:

- Directive 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility • Directive 2006/95/EC Low Voltage Directive
- Directive 2006/42/EC Machinery Directive • Directive 2002/95/EC RoHS • EN 60745-2-4:2003+A11:2007, EN 60745-1:2006 • EN 55014-2:1997+A1:2001 • EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

LA DOCUMENTATION TECHNIQUE EST ENREGISTRÉE PAR GMC

Date: 08/09/09 Signé près: Mr Philip Ellis, Directeur Général

SPECIFICATIONS:

Tension: 230 ~ 240V ~ 50Hz Estimation de puissance: 260W Aucune vitesse de charge: 12000min⁻¹ Fixation de papier sablé: Hook and loop Taille de ponçage orbitale aléatoire de feuille: Ø125mm Taille de ponçage de feuille de delta global: 208mm x 110mm 1/3 taille de ponçage de feuille de feuille: 187mm x 90mm Poids net: 2kg Longueur de cordset: 3m L'intensité saine pour l'opérateur peut dépasser 85dB (A) et mesures de protection de bruit sont nécessaires Une pression acoustique pesée: 68.8 dB(A) Une puissance saine pesée: 79.8 dB(A) Incertitude: 3 dB(A) Vibration pesée typique: 6.82m/s² Incertitude: 1.5m/s²

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES POUR LES PONCEUSES

AVERTISSEMENT : Avant de brancher un outil à l'alimentation secteur (Prise de courant du boîtier d'alimentation du secteur, prise de courant, etc.), assurez-vous que la tension est la même que celle indiquée sur l'outil. Une alimentation électrique dont la tension est supérieure à celle indiquée sur l'outil peut blesser gravement l'utilisateur et peut endommager l'outil. En cas de doute, ne branchez pas l'outil. L'utilisation d'une source de courant dont la tension est inférieure à celle indiquée sur l'outil peut endommager le moteur. Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation secteur avant de le régler ou de l'entretenir, y compris avant de changer la bande de ponçage. • Détoulez complètement le rouleau de câble de rallonge électrique afin d'éviter le risque de surchauffe. • Lorsqu'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, il est nécessaire de s'assurer que son ampérage nominal correspond à celui de l'outil électrique et qu'elle est en bon état. • Après des longues périodes de fonctionnement, les pièces métalliques externes et les accessoires pourraient être chauds. • Si c'est possible, utilisez toujours un valet ou un étui pour maintenir votre travail. • Arrêtez toujours la ponceuse avant de la poser. • Ne forcez pas sur la ponceuse : laissez l'outil faire le travail à une vitesse raisonnable. L'application d'une trop forte pression entraînera une surcharge et le moteur ralentira, ce qui provoquera un ponçage inefficace et pourra endommager le moteur de la ponceuse. • Pendant le ponçage du bois, utilisez toujours le sac à poussière ou un système d'extraction de la poussière. • Avant d'utiliser la ponceuse sur du métal, enlevez toujours le sac à poussière de l'appareil car des étoiles peuvent enflammer la poussière ou le sac. • Arrêtez d'utiliser les bandes abrasives de ponçage qui sont usées, déchirées ou très encrassées. • Ne touchez pas la bande abrasive lorsqu'elle est en mouvement. • Assurez-vous d'avoir enlevé les corps étrangers de la surface de travail, tels que des clous et des vis, avant de commencer le ponçage. • Ne laissez jamais des chiffons, des tissus, des cordons, de la ficelle et des objets similaires à proximité de la zone de travail. • Utilisez des équipements de sécurité, tels que des lunettes de sécurité, des protections antibruit, des masques à poussière et des vêtements protecteurs dont des gants de sécurité. **Portez des lunettes de sécurité, Portez des protections antibruit, Portez un masque à poussière.** Cet outil doit être utilisé uniquement pour son utilisation initiale. Toute utilisation autre que celles mentionnées dans ce manuel sera considérée comme un cas de mauvaise utilisation. L'utilisateur, et non pas le fabricant, sera responsable de tout endommagement ou de toutes blessures causées par ces cas de mauvaise utilisation. Le fabricant décline toute responsabilité pour toutes modifications apportées à cet outil ou pour tout dégât causé par ces modifications. Même lorsque l'outil est utilisé comme indiqué, il est impossible d'éliminer tous les facteurs de risque persistants. La fabrication et la conception de cet outil peuvent entraîner les risques suivants: • Endommagement des poumons si vous ne portez pas de masque à poussière efficace. • Endommagement de l'ouïe si vous ne portez pas de protection antibruit efficace.

AVERTISSEMENT : L'outil doit être utilisé seulement pour son but prescrit. N'importe quelle utilisation autre que ceux mentionnés en ce manuel sera considérée un cas de l'abus. L'utilisateur et pas le fabricant seront responsables de n'importe quel dommage ou dommages résultant de tel cas de l'abus. Pour utiliser cet outil correctement, vous devez observer les règles de sécurité, les instructions d'assemblage et les consignes d'utilisation d'être trouvé en ce manuel. Toutes les personnes que le service d'utiliser-etc la machine doivent être mis au courant de ce manuel et doivent être informés au sujet de ses risques. Les enfants et les personnes frêles ne doivent pas utiliser cet outil. Des enfants devraient être dirigés à tout moment s'ils sont dans le secteur dans lequel l'outil est utilisé. Il est également impératif que vous observez les règles de prévention des accidents en vigueur dans votre secteur. Le même s'applique pour des règles générales des santés et sécurité professionnelles. Le fabricant ne sera pas responsable pour aucune modification apportée à l'outil ni d'aucun dommage résultant de tels changements. Même lorsque l'outil est utilisé car prescrit lui n'est pas possible pour éliminer tous les facteurs de risque résiduels. Les risques suivants peuvent surgir en liaison avec la construction de l'outil et concevoir: • Endommagement à l'audition si la protection d'audition efficace n'est pas portée. • Enlevez toujours la prise de la douille de forces avant de faire n'importe quel ajustements ou entretien.

INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato questo utensile GMC. Queste istruzioni contengono informazioni utili per il funzionamento sicuro ed affidabile del prodotto. Questo utensile è dotato di soluzioni tecnologiche esclusive che potrebbero essere una novità anche per coloro che hanno una buona conoscenza di questo tipo di prodotti. Per essere sicuri di utilizzare al meglio il potenziale dell'utensile si raccomanda pertanto di leggere a fondo questo manuale. Conservare il manuale in modo che sia sempre a portata di mano e accertarsi che l'operatore dell'elettrotensile lo abbia letto e capito a pieno.

EC DECLARAZIONE DI CONFIRMITÀ

Il sottoscritto: Mr Philip Ellis Come autorizzato da: GMC

Dichiari quello: TIPO/ NUMERO DI SERIE: PBSM NOME/ MODELLO: 3 in 1 Multibattistrada Bassa

Energia elettrica: 230-240V~ 50Hz 450W

SI CONFORMA ALL'INDIRIZZAMENTO:

- Directive 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility • Directive 2006/95/EC Low Voltage Directive
- Directive 2006/42/EC Machinery Directive • Directive 2002/95/EC RoHS • EN 60745-2-4:2003+A11:2007, EN 60745-1:2006 • EN 55014-2:1997+A1:2001 • EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

THE TECHNICAL DOCUMENTATION IS KEPT BY GMC

Data: 08/09/09 Firmato vicino: Mr Philip Ellis, Direttore di Controllo

DATI TECNICI:

Tensione: 230 ~ 240V ~ 50Hz Valutazione di potere: 260W Nessuna velocità del carico: 12000min⁻¹ Riparazione della carta vetrata: Hook and loop Formato di smerrigliatura orbitale casuale dello strato: Ø125mm Formato di smerrigliatura dello strato di delta generale: 208mm x 110mm 1/3 formato di smerrigliatura dello strato: 187mm x 90mm Peso netto: 2kg Lunghezza di cordset: 3m Il livello di intensità del suono per l'operatore può superare 85dB (A) e le misure di protezione sono necessarie Vibrazione appesantita tipica: 68.8 dB(A) Un potere sano appesantito: 79.8 dB(A) Incertezza: 3 dB(A) Vibrazione appesantita tipica: 6.82m/s² Incertezza: 1.5m/s²

NORME DI SICUREZZA SPECIFICHE PER LE LEVIGATRICI

AVVERTENZE: Prima di collegare un utensile a una fonte di alimentazione (resa di corrente di rete, interruttore, prolunga, ecc.) accertarsi che la tensione sia la stessa indicata sulla targhetta identificativa dell'utensile. Una fonte di alimentazione con una tensione maggiore di quella specificata per l'utensile potrebbe provocare lesioni gravi alle persone e danneggiare l'utensile. Se avete dei dubbi non acciuffate l'apparecchio. E' dannoso al motore dell'apparecchio utilizzare una presa di corrente con voltaggio inferiore a quello dell'utensile. Rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente prima di effettuare qualsiasi intervento di regolazione o manutenzione, come il cambio del nastro di levigatura. • Quando si richiede un cavo di prolunga, si raccomanda di acciuffarsi che il suo amperaggio sia compatibile con l'elettrotensile e che i collegamenti elettrici siano in uno stato operativo ottimale. • Al termine di sessioni di lavoro più lunghe, le parti metalliche esterne e gli accessori potrebbero essere caldi. • Se possibile usare sempre morse o morsetti per sostenere il pezzo di lavoro. • Spegnere sempre l'utensile prima di appoggiarlo. • Non forzare la levigatrice. Lasciare che l'utensile funzioni a una discreta velocità. Si applica troppa pressione al motore rallenta e surriscalda, e la levigatrice sarà inadeguata e si corre il rischio di danneggiare il motore della levigatrice. • Per la levigatura del legno, collegare sempre il sacchettino per la polvere o usare un sistema di aspirazione della polvere. • Quando si usa l'utensile per levigare parti metalliche staccare il sacchettino per la polvere dal bocchettone di aspirazione perché le scintille prodotte durante la levigatura potrebbero accendersi la polvere di legno o il sacchettino. • Non continuare ad usare nastri di levigatura usurati, strappati o eccessivamente intasati. • Non toccare le parti in movimento dell'utensile. • Acciuffarsi che tutti i corpi estranei, ad esempio chiodi e viti, siano stati rimossi dal pezzo da lavorare prima di iniziare la levigatura. • Non lasciare mai stracci, teli, corde o oggetti simili nell'area di lavoro. • Usare dispositivi per la protezione personale come schermi od occhiali di sicurezza, protezioni per le orecchie, mascherina antipolvere e indumenti protettivi, inclusi i guanti di sicurezza. **Indossare gli occhiali di sicurezza. Indossare protezioni per le orecchie. Indossare una maschera respiratoria a filtro.** Questo apparecchio deve essere utilizzato unicamente per gli scopi prescritti. Ogni altro utilizzo all'infrutto di quelli menzionati nel presente manuale sarà considerato un uso improprio. L'utilizzatore, e non il fabbricante, saranno considerati responsabili per ogni danno o ferita risultanti da un cattivo utilizzo. Il fabbricante non sarà responsabile dei cambiamenti fatti sull'apparecchio, né dei danni occasionali per questi cambiamenti. Anche quando l'utensile viene utilizzato nella maniera prescritta, non è possibile eliminare ogni rischio residuo. I seguenti rischi sono rischi oggettivi dovuti alla costruzione e alla progettazione dell'utensile specifico: • Dannai ai polmoni se non si indossa protezioni efficaci per l'udito. • Dannai all'udito se non si indossa protezioni efficaci per l'udito.

ADVERTENCIA. La herramienta sólo debe utilizarse para su finalidad prevista. Cualquier uso distinto a los mencionados en este manual se considerará un caso de mal uso. El usuario y no el fabricante será el responsable de cualquier daño o lesión resultante de tales casos de mal uso. Para utilizar esta herramienta debidamente, debe seguir las normativas de seguridad, las instrucciones de montaje y las instrucciones de funcionamiento que se encuentran en este manual. Todas las personas que utilicen y realicen el servicio de la máquina tienen que estar familiarizadas con este manual y estar informadas sobre sus posibles riesgos. Los niños y personas discapacitadas no deben utilizar esta herramienta. También es imprescindible que siga las normativas de prevención de accidentes en vigor en su zona. Lo mismo se aplica para las normas generales de seguridad e higiene laboral. El fabricante no será responsable de ningún cambio efectuado en la herramienta ni de ningún daño resultante de dichos cambios. Incluso cuando se utilice la herramienta de la forma prevista, no es posible eliminar todos los factores de riesgo residuales. Pueden derivarse los riesgos siguientes relacionados con la construcción y el diseño de la herramienta: • Daños en el oído si no se lleva una protección auditiva efectiva. • Desenchufe siempre la herramienta de la toma de red antes de realizar cualquier ajuste o mantenimiento.

EINFÜHRUNG

Wir bedanken uns dafür, dass Sie dieses GMC-Werkzeug gekauft haben. Diese Anweisung enthält Information für den sicheren und effektiven Betrieb dieses Produkts. Dieses Produkt hat einzigartige Merkmale. Bitte lesen Sie diese Anweisung sorgfältig durch, auch wenn Sie bereits mit ähnlichen Produkten vertraut sind, damit Sie alle Vorteile des vorliegenden Produkts genießen können. Bewahren Sie die Anweisung gut auf und sorgen Sie dafür, dass alle, die dieses Werkzeug verwenden, diese gelesen und verstanden haben.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Name des Unterzeichner: Mr Philip Ellis Bevollmächtiger: GMC

Erklären Sie das: BAUART./ SERIENNUMMER: PBSM NAME/ DER GERÄTETYP: 3 in 1 Multi Niedriger

Sandpapierschleifmaschine

Elektrischer Strom: 230-240V~ 50Hz 450W

PASST SICH AN DIE FOLGENDEN RICHTLINIEN AN:

- Directive 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility • Directive 2006/95/EC Low Voltage Directive
- Directive 2006/42/EC Machinery Directive • Directive 2002/95/EC RoHS • EN 60745-2-4:2003+A11:2007, EN 60745-1:2006 • EN 55014-2:1997+A1:20